

为天地立心 为生民立命 为往圣继绝学 为万世开太平



中国文化书院 中国三峡出版社 联袂推出

【四为书系之名家散文系列】

汤一介◎总主编

幻境

郑振铎散文选

HUANJING
ZHENGZHEN DUOSANWENXUAN

郑振铎 著



中国三峡出版社

幻境

郑振铎散文选

HLIANTING
ZHENGZHENYU SPANWENXUAN



我觉得，郑振铎同志最为可贵的，是在民族存亡的紧要关头所表现出的临危不惧、坚贞不屈、忠于祖国、忠于人民的爱国主义精神。而这种可贵的爱国主义思想贯穿于他各个时期的散文创作中。

——周一萍

认识一个人，特别是认识一个伟大的作家，也并不那么容易，这需要时间，郑振铎就是一个。

——周扬

ISBN 978-7-80223-583-0



9 787802 235830 >

定价：28.00元

幻境

郑振铎散文选

HUANJING
ZHENGZHEN DUO SAN WEN XUAN

郑振铎 著



中国三峡出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

幻境：郑振铎散文选 / 郑振铎著. —北京：中国三峡出版社，
2010. 6

(四为书系·名家散文系列)

ISBN 978 - 7 - 80223 - 583 - 0

I. ①幻… II. ①郑… III. ①散文—作品集—中国—
现代 IV. ①I266

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 218044 号

中国三峡出版社出版发行

(北京市西城区西廊下胡同 51 号 100034)

电话：(010) 66112758 66116828

[http: //www. zgsxcbs. cn](http://www.zgsxcbs.cn)

E-mail: sanxiaz@sina.com

北京通达诚信有限公司印刷 新华书店经销

2010 年 6 月第 1 版 2010 年 6 月第 1 次印刷

开本：710 × 1000 毫米 1/16 印张：17.25 字数：220 千字

ISBN 978 - 7 - 80223 - 583 - 0

定价：28.00 元

《四为书系》编委会

总 主 编：汤一介

执行主编：王守常 张云昌

编 委（按姓氏笔画为序）：

王 尧 方立天 乐黛云

李中华 李双木 李盛平

肖玉平 陈平原 沈昌文

张文定 庞 朴 钱文忠

魏常海

文學的領域，是相當混雜的，是不作
是用噴高階級的觀點去研究，而現在
用科學的，即寫實主義的方法來研究
文學文學的人還很少，但我常以帶訓
的或篇文章已非常發達，然而，在硬文
學研究中的思想，方法有假設或專的改變

我對我們的思想改造是非常不滿意
的，因此付帶主觀，好像孤獨的
尾巴，老是刺不獨，不徹底，思想改造的後
進性的新強迫性的尾巴：徹底的批判自
己，對過去的自己重新估計，用寫實是一
列新的新常觀念，來批判自己的過去，
以及人與過去的工作，凡是不能從新
新常、新常的，必然有資產階級的一
派新常的，特別是用新常新常
新常，更應該更徹底地批判自己！！

鄭振鐸
一九四四年四月

目 录

CONTENTS

感悟人间

蝴蝶的文学	3
蝉与纺织娘	14
猫	17
苦鴉子	21
宴之趣	24
离别	28
海燕	33
回过头去	
——献给上海的诸友	35
同舟者	41
黄昏的观前街	47
访笈杂记	51
北平	58
幻境	67
暮影笼罩了一切	70
鹈鹕与鱼	74
秋夜吟	77





轻歌妙舞送黄昏

——观印度卡玛拉姊妹的表演后作 80

赞歌朝霞般的舞蹈

——观印度乌黛·香卡舞蹈团的演出后 83

苏州赞歌 86

石湖 89

游踪墨迹

《山中杂记》前记 95

避暑会 99

三死 102

月夜之话 104

山中的历日 109

塔山公园 114

不速之客 118

山市 122

大佛寺 126

从清华园到宣化 129

张家口 133

大同 136

云冈 140

口泉镇 155

从丰镇到平地泉 159

归绥的四“召” 163

百灵庙 166

昭君墓 175

包头 178

峇厘观舞记 182

长安行	
——考古游记之一	186
春风满洛城	
——考古游记之二	190
郑州,殷的故城	
——考古游记之三	195
金梁桥外月如霜	
——考古游记之四	200

记忆往昔

随感录(二则)	207
迂缓与麻木	209
街血洗去后	211
六月一日	213
最后一课	215
烧书记	219
我的邻居们	223
售书记	226
从“轧”米到“踏”米	229
记黄小泉先生	234
永在的温情	
——纪念鲁迅先生	237
悼夏丐尊先生	243
悼许地山先生	248
忆六逸先生	253
哭佩弦	257
韬奋的最后	260



感悟人间

蝴蝶的文学

一

春送了绿衣给田野，给树林，给花园；甚至于小小的墙隅屋角，小小的庭前阶下，也点缀着新绿。就是油碧色的湖水，被春风粼粼的吹动，山间的溪流也开始淙淙汨汨的流动了；于是黄的、白的、红的、紫的、蓝的以及不能名色的花开了，于是黄的、白的、红的、黑的以及不能名色的蝴蝶们，从蛹中苏醒了，舒展着美的耀人的双翼，栩栩在花间，在园中飞了；便是小小的墙隅屋角，小小的庭前阶下，只要有新绿的花木在着的，只要有什么花舒放着的，蝴蝶们也都栩栩的来临了。

蝴蝶来了，偕来的是花的春天。

当我们在和暖宜人的阳光底下，走到一望无际的开放着金黄色的花的菜田间，或杂生着不可数的无名的野花的草地上时，大的小的蝴蝶们总在那里飞翔着。一刻飞向这朵花，一刻飞向那朵花，便是停下了，双翼也还在不息不住的扇动着。一群儿童们嬉笑着追逐在它们之后，见它们停下了，悄悄的便蹑足走近，等到他们走近时，蝴蝶却又态度闲暇的舒翼飞开。

呵，蝴蝶！它便被追，也并不现出匆急的神气。





——日本的俳句，我乐作

在这个时候，我们似乎感觉整个宇宙都耀着微笑，都洋溢着快乐，每个生命都存生长，在向前或向上发展。

二

在东方，蝴蝶是我们最喜欢的东西之一，画家很高兴画蝶。甚至于在我们古式的账眉上，常常是绘饰着很工细的百蝶图——我家以前便有两幅帐眉是这样的。在文学里，蝴蝶也是他们所很喜欢取用的题材之一。歌咏蝴蝶的诗歌或赋，继续的产生了。梁时刘孝绰有《咏素蝶》一诗：

随峰绕绿萼，避雀隐青薇。

映日忽争起，因风乍共归。

出没共中见，参差叶际飞。

芳华幸勿谢，嘉树欲相依。

同时如简文帝（萧纲）诸人也作有同题的诗。于是明时有一个叫钱文荐的做了一篇《蝶赋》，便托言梁简文与刘孝绰同游后园，“见从风蝴蝶，双飞花上”，孝绰就作此赋以献简文。此后，李商隐、郑谷、苏轼诸诗人并有咏蝶之作，而谢逸一人作了蝶诗三百首，最为著名，人称之为“谢蝴蝶”。

叶叶复翻翻，斜桥对侧门。

芦花唯有白，柳絮可能温？

西子寻遗殿，昭君觅故村。

年年方物尽，来别败兰荪。

——李商隐

寻艳复寻香，似闲还似忙。

暖烟深蕙径，微雨宿花房。

书幌轻随梦，歌楼误采妆。

王孙深属意，绣入舞衣裳。

——郑 谷

双肩卷铁丝，两翅晕金碧。

初来花争妍，忽去鬼无迹。

——苏 轼

何处轻黄双小蝶，翩翩与我共徘徊。

绿阴芳草佳风月，不是花时也解来。

——陆 游

桃红李白一番新，对舞花前亦可人。

才过东来又西去，片时游遍满园春。

江南日暖午风细，频逐卖花人过桥。

.....

——谢 逸

像这一类的诗，如要集在一起，至少可以成一大册，然而好的实在是没有多少。

在日本的俳句里，蝴蝶也成了他们所喜咏的东西，小泉八云曾著有《蝴蝶》一文，中举咏蝶的日本俳句不少，现在转译十余首于下。

就在睡中吧，它还是梦着在游戏——呵，草的蝴蝶。

——护 物

醒来！醒来！——我要与你做朋友，你睡着的蝴蝶。

——芭 蕉

呀，那只笼鸟眼里的忧郁的表示呀，——它妒羨着蝴蝶！

——作者不明

当我看见落花又回到枝上时——呵，它不过是一只蝴蝶！

——守 武

蝴蝶怎样的与落花争轻呵！

——春 海

感
悟
人
间





看那只蝴蝶飞在那个女人的身旁——在她前后飞翔着。

——素 园

哈！蝴蝶！——它跟随在偷花者之后呢！

——丁 涛

可怜的秋蝶呀！它现在没有一个朋友，却只跟在人的后边呀！

——可都里

至于蝴蝶们呢，他们都只有十七八岁的姿态。

——三津人

蝴蝶那样的游戏着——若在这个世界上没有一个敌人似的！

——作者未明

呀，蝴蝶！——它游戏着，似乎在现在的生活里，没有一点别的希求。

——一 茶

在红花上的是一只白的蝴蝶，我不知是谁的魂。

——子 规

我若能常有追捉蝴蝶的心肠呀！

——杉 长

三

我们一讲起蝴蝶，第一便会联想到关于庄周的一段故事。《庄子·齐物论》道：“昔者庄周梦为蝴蝶，栩栩然蝴蝶也，自喻适志与，不知周也。俄然觉，则蓬蓬然周也。不知周之梦为蝴蝶与？蝴蝶之梦为周与？周与蝴蝶，则必有分矣。此之为物化。”这一段简短的话，又合上了“庄子妻死，惠子吊之。庄子方箕踞，鼓盆而歌”（《至乐篇》）的一段话，后来便演变成了一个故事。这故事的大略是如此：庄周为李耳的弟子，尝昼寝梦为蝴

蝶，“栩栩然于园林花草之间，其意甚适。醒来时，尚觉臂膊如两翅飞动，心甚异之。以后不时有此梦”。他便将此梦诉之于师。李耳对他指出夙世因缘。原来那庄生是混沌初分时一个白蝴蝶，因偷采蟠桃花蕊，为王母位下守花的青鸾啄死。其神不散，托生于世做了庄周。他被师点破前生，便把世情看做行云流水，一丝不挂。他娶妻田氏，二人共隐于南华山。一日，庄周出游山下，见一新坟封土未干，一少妇坐于冢旁，用扇向冢连扇不已，便问其故。少妇说，她丈夫与她相爱，死时遗言，如欲再嫁，须待坟土干了方可。因此举扇扇之。庄子便向她要过扇来，替她一扇，坟土立刻干了。少妇起身致谢，以扇酬他而去。庄子回来，慨叹不已。田氏闻知其事，大骂那少妇不已。庄子道：“生前个个说恩深，死后人人欲扇坟。”田氏大怒，向他立誓说，如他死了，她决不再嫁。不多几日，庄子得病而死。死后七日，有楚王孙来寻庄子，知他死了，便住于庄子家中，替他守丧百日。田氏见他生得美貌，对他很有情意。后来，二人竟恋爱了，结婚了。结婚时，王孙突然的心疼欲绝。王孙之仆说，欲得人的脑髓吞之才会好。田氏便去拿斧劈棺，欲取庄子之脑髓。不料棺盖劈裂时，庄子却叹了一口气从棺内坐起。田氏吓得心头乱跳，不得已将庄子从棺内扶出。这时，寻王孙时，他主仆二人早已不见了。庄子说她道：“甫得盖棺遭斧劈，如何等待扇干坟！”又用手向外指道：“我教你看两个人。”田氏回头一看，只见楚王孙及其仆踱了进来。她吃了一惊，转身时，不见了庄生，再回头时，连王孙主仆也不见了。“原来此皆庄生分身隐形之法。”田氏自觉羞辱不堪，便悬梁自缢而死。庄子将她尸身放入劈破棺木时，敲着瓦盆，依棺而歌。

这个故事，久已成了我们的民间传说之一。最初将庄子的两段话演为故事的在什么时代，我们已不能知道，然在宋金院本中，已有《庄周梦》的名目（见《辍耕录》）。其后元明人的杂剧中，更有几种关于这个故事的：《鼓盆歌庄子叹骷髅》一本（李寿卿作）、《老庄周一枕蝴蝶梦》一本（史九敬先作）、《庄周半世蝴蝶梦》一本（明无名氏作）。

这些剧本现在都已散佚，所可见到的只有《今古奇观》第二十回《庄子休鼓盆成大道》一篇东西。然诸院本杂剧所叙的故事，似可信其与《今





《古奇观》中所叙者无大区别。可知此故事的起源，必在南宋的时候，或更在其前。

四

韩凭妻的故事较庄周妻的故事更为严肃而悲惨。宋大夫韩凭，娶了一个妻子，生得十分美貌。宋康王强将凭妻夺来。凭悲愤自杀。凭妻悄悄地把她的衣服弄腐烂了。康王同她登高台远眺。她投身于台下而死。侍臣们急握其衣，却着手化为蝴蝶。（见《搜神记》）

由这个故事更演变出一个略相类的故事。《罗浮旧志》说：“罗浮山有蝴蝶洞在云峰岩下，古木丛生，四时出彩蝶，世传葛仙遗衣所化。”

我少时住在永嘉，每见彩色斑斓的大凤蝶，双双的飞过墙头时，同伴的儿童们都指着他们而唱道：“飞，飞！梁山伯、祝英台！”《山堂肆考》说：“俗传大蝶出必成双，乃梁山伯、祝英台之魂，又韩凭夫妇之魂，皆不可晓。”梁祝的故事，与韩凭夫妻事是绝不相类的，是关于蝴蝶的最凄惨而又带有诗趣的一个恋爱的故事。这个故事的来源不可考，至现在则已成了最流传的民间传说。也许有人以为它是由韩凭夫妻的故事蜕化而出，然据我猜想，这个故事似与韩凭夫妻的故事没有什么关系。大约是也许有的地方流传着韩凭夫妻的故事，便以那飞的双凤蝶为韩凭夫妻。有的地方流传着梁山伯祝英台的故事，便以那双飞的凤蝶为梁山伯祝英台。

梁山伯是梁员外的独生子，他父亲早死了。十八岁时，别了母亲到杭州去读书。在路上遇见祝英台；祝英台是一个女子，假装为男子，也要到杭州去读书。二人结拜为兄弟，同到杭州一家书塾里攻学。同居了三年，山伯始终没有看出祝英台是女子。后来，英台告辞先生回家去了；临别时，悄悄的对师母说，她原是一个女子，并将她恋着山伯的情怀诉述出。山伯送英台走了一程；她屡以言挑探山伯，欲表明自己是女子，而山伯俱不悟。于是，她说道：她家中有一个妹妹，面貌与她一样，性情也与她一